



Come in!

beyond
fifty five

Welcome

beyond fifty five is about creating biographical visual stories to stimulate communication and build confidence.

Mit biografischen und visuellen Geschichten will beyond fifty five Kommunikation fördern und Vertrauen aufbauen.

beyond fifty five handlar om att skapa biografiska och visuella berättelser för att stimulera kommunikation och bygga upp självförtroende.



Explore what the team has done and then work on your own ideas. Learn about digital competence – producing, sharing and reflecting on media.

Entdecke, was wir gemacht haben und lass dich zu eigenen Ideen inspirieren. Erlerne digitale Kompetenzen durch Produktion, Teilen und Reflexion.

Utforska vad vi har gjort och arbeta med dina egna idéer. Lär dig mer om digital kompetens – att producera, dela och reflektera över medier.



Room with a view

When we look out of the window at home.
When we look out of someone else's window.

Wenn wir aus dem eigenen Fenster schauen.
Wenn wir aus dem Fenster eines anderen schauen.

När vi tittar ut genom ett av våra egna fönster.
När vi tittar ut genom någon annans fönster.



Take a photo out of the window at home.
Share and discuss.

Mache ein Foto aus dem Fenster zu Hause.
Teile das Foto und sprich darüber.

Ta ett foto från ditt fönster hemma.
Titta på bilderna gemensamt och diskutera.



Lieblingsorte

The project presents stories and images from personal favourite places in Berlin and on Öland.

Das Projekt präsentiert Geschichten und Bilder von persönlichen Lieblingsorten in Berlin und auf Öland.

I projektet presenteras berättelser och bilder från personliga favoritplatser i Berlin och på Öland.



The images consist of photographs, adaptations of photos and also embroidered 'map images'.

Die Bilder bestehen aus Fotografien, Fotobearbeitungen und auch gestickten 'Kartenbildern'.

Bilderna består av fotografier, bearbetningar av foton och även broderade 'kartbilder'.



Video from intro to editing

Being depicted in moving images and seeing each other. This invites us to build community.

In bewegten Bildern abgebildet zu sein und sich gegenseitig zu sehen. Es lädt zur Gemeinschaft ein.

Att avbildas på rörlig bild och få syn på varandra.
Det bjuder in till gemenskap.



Tell us who you are, show us your favourite place and think about how you can become a magician through video editing. Watch and laugh.

Erzähle uns, wer du bist, zeige uns deinen Lieblingsort und überlege, wie du durch Videobearbeitung zum Zauberer werden könntest. Schauen und lachen.

Berätta vem du är, visa din favoritplats och fundera på hur du kan bli en magiker genom videoredigering. Titta och skratta.



Artificial realities

Creating text and images with AI

Text to image dreams, AI paints words into life,
art from thoughts takes flight.

Worte werden Bild, KI zaubert Farbenpracht,
Kunst aus Träumen spricht.

Ord skapar bilder. AI ger drömmar färg.
Tankar växer till konst.



AI allows you to create images by entering a text description (prompt) on an online platform. Just think about what you want to see, type in your prompt and click 'Generate'.

Mit AI kannst du Bilder erstellen, indem du eine Textbeschreibung (Prompt) auf einer Plattform eingibst. Überlege dir, was du sehen möchtest, gib den Prompt ein und klicke auf 'Erstellen'.

Med AI kan du skapa bilder genom att skriva in en beskrivning (prompt) i webbverkytyget. Formulera vad du vill se, skriv in din beskrivning och klicka på 'Skapa'.



Closure

We are at the end of this mini journey. You can find more background information and task sheets on our website to get you started with your own projects.

Wir sind am Ende dieser kleinen Reise angelangt. Auf unserer Webseite findest du weitere Hintergrundinformationen und Arbeitsblätter für eigene Projekte.

Nu är vi vid slutet av denna lilla resa. Du hittar mer bakgrundsinformation om projektet på vår websida liksom instruktioner till att göra dina egna projekt.



Thank you for your interest, please contact us if you would like to know more!

Vielen Dank für dein Interesse. Bitte schreibe uns, wenn du mehr wissen möchtest!

Tack för ditt intresse. Hör gärna av dig om du vill veta mer!





Kulturring in Berlin e.V., Germany
Armin Hottmann & Felix Hawran



Ölands Folkhögskola, Sweden
Ina Alm & Anna Klara Åhrén



www.beyond.kulturring.berlin
beyond@kulturring.berlin



Funded by the European Union. Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Education and Culture Executive Agency (EACEA). Neither the European Union nor EACEA can be held responsible for them.



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>
This document is licensed under a Creative Commons Attribution-Non-Commercial-NoDerivatives 4.0 International license.



beyond
— fifty / five —

October 2024
booklet design by
Uwe Ludwig Lauterkorn